

中日达成五点共识和六项成果

两国外长自疫情发生以来首次面对面交流

本报特稿 中国国务委员兼外长王毅24日在东京同日本外相茂木敏充共同会见记者。王毅表示,这是两国外长自疫情发生以来首次面对面接触交流,双方就中日关系以及共同关心的国际地区问题进行了坦诚深入沟通,达成五点重要共识和六项具体成果。

双方一致同意,遵循两国领导人战略引领,在中日四个政治文件基础上,坚持“互为合作伙伴,互不构成威胁”精神,增进互信,正向互动,努力构建契合新时代要求的中日双边关系。

双方一致同意,继续携手抗击疫情,及时

交流信息,开展医疗药物方面合作,维护两国民众健康,并为地区和国际公共卫生领域合作共同作出贡献。

双方一致同意,合作推进两国经济复苏,明年适时举行新一轮中日经济高层对话,继续加强科技创新、节能环保、医疗康养、电子商务、第三方市场等重点领域合作。

双方一致同意,共同推动区域全面经济伙伴关系协定早日生效,积极推进中日韩自贸协定谈判及区域合作进程,共同维护和强化以规则为基础的多边贸易体制。

双方一致同意,相互合作,支持对方举办

东京奥运会和北京冬奥会,办好这两大盛事。适时举行中日高级别人文交流磋商机制会议,疫情结束后全面恢复双边人员往来,扩大地方交流合作,增进两国民众相互了解和友好感情,优化两国关系民意环境。

双方共同作出以下决定:一是在严格做好疫情防控前提下,于本月内启动两国必要人员往来“快捷通道”,进一步促进两国复工复产合作。二是建立中日食品农产品合作跨部门磋商机制,加快沟通协调,推动该领域合作早日取得进展。三是建立两国气候变化政策磋商机制,推动气变环保政策协调和务

实合作。四是启动2022年中日邦交正常化50周年纪念活动筹备工作,并积极考虑将原定于今明两年举办的“中日文化体育交流促进年”顺延到明后年。五是下月举行新一轮中日海洋事务高级别磋商,强化两国外交主管部门和海上执法部门之间沟通交流。六是争取年内开通两国防务部门海空联络机制直通电话,进一步加强风险管控,增进安全互信。

王毅说,新形势下,中国愿与日本一道,以更加宽阔的视野、更加有效的行动、在更加广泛的领域,共同肩负责任,积极推进合作,让中日关系更好惠及两国人民和国际社会。

一个月“封城令”到期 圣诞新年假期将至 安全过节 欧洲多国更新防疫方案

欧洲多国长达一个月左右的“封城令”即将到期,开始针对圣诞新年假期拟定最新疫情防控方案。

法国 分三个阶段“解封”

法国总统马克龙24日说,鉴于法国第二波疫情高峰已经过去,计划从11月28日起分三个阶段解除封禁措施。

他宣布,自11月28日起实施第一阶段“解封”,个人出行仍需携带证明,但日常出行范围扩大至距离住所20公里,时间延长至3小时;商店在采取防疫措施的前提下可恢复营业;户外的校外活动恢复;宗教场所恢复举行活动,但聚集人数不得超过30人。

自12月15日起,如果每日新增病例在5000例以下,将解除“禁足”措施,电影院、剧院、博物馆重新开放;每日21时至次日7时实施宵禁,但12月24日和31日民众出行可不受宵禁限制。

自明年1月20日起,如果每日新增病例在5000例以下,将实施第三阶段“解封”,体育馆和餐馆恢复开放,宵禁解除,高中和大学复课。

英国 推三级警戒体系

英国首相约翰逊23日说,英格兰地区12月2日结束“封城”后将实施“加强版”三级疫情警戒体系。

据介绍,不同级别将对应更严格的措施。例如,一级警戒时人们应尽可能在家工作,如果提升至三级警戒,所有酒吧、餐厅都只能提供外卖服务而不可提供堂食,酒店以及室内娱乐场所也要关闭。



英国伦敦民众在车站保持社交距离候车

约翰逊表示,在利物浦推行的全城新冠病毒检测试点项目进展顺利,过去两周半已有超过20万人接受检测,接下来类似的大范围社区检测项目将在进入第三级警戒级别的地方开展。

英国政府还计划在圣诞节期间推出特殊措施,以便在民众一家团聚的同时,降低病毒传播风险。

交通大臣沙普斯呼吁民众谨慎出行,他说:“我想开诚布公,我们不得不请大家仔细研究出行方案,想想所走路线是否安全。”

德国 禁聚会超过10人

德国总理默克尔定于25日与各州官员开会,讨论是否进一步收紧防疫限制措施。

16个联邦州州长23日晚经讨论后提出一份草案,同意圣诞节假期继续限制聚会和社交活动,以免“封城”成果功亏一篑。

州长们达成广泛共识,可以“先紧后松”,在12月20日前执行“封城令”,以抑制疫情,之后相对放开限制,让人们能够在圣诞团聚。12月23日至明年元旦期间,聚会人数不得超过一户10人,相当于眼下防疫规定上限人数的2倍。此前一些疫情较轻的州要求放开聚会限制,新规定比现有规定有所放宽,意味着各州之间达成妥协。

新规定还包括禁止在客流量大的街道和广场燃放烟花,一方面是避免人群聚集,增加感染风险,另一方面是减少意外受伤,挤占本就紧张的医疗资源。 乔伊

俄舰驱逐美舰 不惜使用“冲撞”

新华社上午电 俄罗斯国防部24日说,一艘美国军舰当天在远东地区闯入俄罗斯领海,被俄罗斯军舰驱离。

俄罗斯国防部说,美军“麦凯恩”号驱逐舰在彼得大帝湾海域闯入俄罗斯领海2公里,被一直监视它的俄军“维诺格拉多夫海军上将”号反潜驱逐舰拦截。俄舰警告“可能使用冲撞机动”把美舰赶出领海,美舰立即改变航线驶向公海,未再企图进入俄罗斯领海。

彼得大帝湾沿岸的符拉迪沃斯托克是俄罗斯太平洋舰队司令部所在地,“维诺格拉多夫海军上将”号满载排水量接近7500吨。“麦凯恩”号满载排水量8300吨,隶属美国海军第七舰队,母港为日本横须贺。

马斯克超越盖茨 跃升全球第二富

新华社上午电 美国电动汽车制造商特斯拉公司首席执行官马斯克的财富23日超越微软公司创始人盖茨,跃居全球第二。

随着特斯拉股票价格上涨,49岁的马斯克财富净值增加72亿美元至1279亿美元。马斯克约四分之三的财富净值由特斯拉股票组成,目前特斯拉市值正接近5000亿美元。

美国彭博新闻社报道,马斯克财富净值今年增加1003亿美元,在彭博亿万富豪指数追踪的500名富豪中最多,今年1月他在榜单中排名还在第三十五位。

被马斯克超越后,盖茨在彭博亿万富豪指数创立8年来第二次未能跻身前两名,2017年他的首富地位被亚马逊公司联合创始人贝索斯取代。盖茨现在财富净值为1277亿美元,他多年来把财富捐献给慈善事业,自2006年以来已向以他命名的基金会捐赠超过270亿美元。

2020年前所未有出乎意料 挑不出年度词 牛津词典“无语”

新华社上午电 英国牛津词典出版社按惯例每年年末会发布一个年度英语词汇或短语,然而该出版社23日发表声明说,今年发生的事情太多,无法用单一词汇或短语反映一年的情况。

牛津词典出版社今年没有发布年度词汇,取而代之发布《前所未有的》一年的词语》报告,列出多个反映今年大事的词语。

报告列出的不少词语与新冠病毒相关,其中“关键词”是“冠状病毒”(coronavirus)和“2019冠状病毒病”(Covid-19)。报告说,到今年3月,“冠状病毒”已经成为英语中使用频率最高的名词之一,甚至超过“时间”,而2月份新造出的词语“2019冠状病毒病”到5月份的使用频率已经超过“冠状病毒”。

“熔断”(circuit breaker)、“封锁”(lock-down)、“就地避难”(shelter-in-place)等涉及防疫措施的词语3月份使用频率激增,居家办公相关词语“远程”(remote)和“取消静音”(unmute)的使用频率也大幅增长。

报告同时表示,新冠疫情并非今年唯一的大事,美国警察对黑人滥用暴力引发的示威浪潮使“黑人的命也是命”(Black Lives Matter,简称BLM)成为热门短语,与美国大选相关的词语“邮寄选票”(mail-in)则是下半年使用频率最高的英语词语之一。

牛津词典出版社总裁格拉思沃尔说:“在语言层面,我从未见过哪年像我们度过的这一年……它前所未有,出乎意料,令我们无语,充满新词语,不同于以往任何一年。”

口腔义诊通告

口腔股上市周年庆——公益回馈

奇怪,嘴里只多了两颗松牙,吃饭真操心!

又多了一颗?难道这颗动牙还能传话?

牙齿缺失的福音

牙痛!先忍着。牙齿掉了!先拖着。假牙不好用,先扛着!大多数牙齿问题,都是因为这个字——拖!现在机会来了,华齿

口腔上市周年庆大型公益回馈!义诊期间开通多项绿色通道。同时送出80个580元爱牙大礼包!名额有限,请大家抓紧时间提前电话报名!

爱心提示:本次义诊名额有限,需提前电话预约,并保留报纸凭证。

义诊报名电话: 6308 5207
义诊报名短信: 编辑短信“义诊+姓名+联系方式”发送至: 189 3022 4117

义诊时间: 11月27日、30日、12月1日
义诊地址: 黄浦区复兴东路1117号(近老西门) 黄卫登 (2020) 第01302、001303、001340号广告

义诊专家简介

江中明
原三甲医院副主任医师、第二军医大学获博士学位、中华口腔医学会会员、发表学术论文30多篇、主持国家自然科学基金1项、擅长种植牙及各种疑难牙列缺失。

周志英
原牙防所主治医师、中华口腔医学会会员、世界FDI牙科联盟会员、擅长全口义齿疑难处理,固定义齿修复、有30多年的口腔工作经验、有耐心、有责任心。